

Bruxelles, 14 giugno 2023
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	14 giugno 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2023) 327 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della raccomandazione di decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati per un accordo con gli Stati Uniti d'America sul rafforzamento delle catene di approvvigionamento internazionali dei minerali critici

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 327 final - ANNEX.

All.: COM(2023) 327 final - ANNEX



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 14.6.2023
COM(2023) 327 final

ANNEX

ALLEGATO

della

raccomandazione di decisione del Consiglio

**che autorizza l'avvio di negoziati per un accordo con gli Stati Uniti d'America sul
rafforzamento delle catene di approvvigionamento internazionali dei minerali critici**

ALLEGATO

DIRETTIVE DI NEGOZIATO PER UN ACCORDO CON GLI STATI UNITI D'AMERICA SUL RAFFORZAMENTO DELLE CATENE DI APPROVVIGIONAMENTO INTERNAZIONALI DEI MINERALI CRITICI

Natura e ambito di applicazione dell'accordo

1. L'accordo dovrebbe contenere disposizioni sul rafforzamento delle catene di approvvigionamento internazionali dei minerali critici e dei settori correlati.
2. L'accordo dovrebbe essere pienamente coerente con l'accordo dell'Organizzazione mondiale del commercio ("OMC") e altri accordi internazionali conclusi dall'Unione europea o dall'Unione europea e i suoi Stati membri.

Obiettivi

3. L'accordo dovrebbe rafforzare il commercio dei minerali critici e la diversificazione delle loro catene di approvvigionamento internazionali e promuovere l'adozione di tecnologie delle batterie per veicoli elettrici formalizzando l'impegno condiviso dell'Unione europea e degli Stati Uniti d'America ad agevolare gli scambi commerciali, promuovere una concorrenza leale e condizioni orientate al mercato per il commercio dei minerali critici, garantire solide norme in materia di lavoro e ambiente connesse al commercio nelle catene di approvvigionamento dei minerali critici e cooperare nell'intento di garantire catene di approvvigionamento dei minerali critici che siano sicure, sostenibili ed eque.

Contenuto dell'accordo

4. L'accordo dovrebbe contenere disposizioni sul rafforzamento delle catene di approvvigionamento internazionali dei minerali critici, prevedendo quindi impegni reciproci in materia di commercio, lavoro e ambiente.

Aspetti inerenti all'agevolazione degli scambi commerciali

5. L'accordo dovrebbe agevolare gli scambi commerciali, ampliare l'accesso a fonti di minerali critici sostenibili, affidabili ed esenti da violazioni dei diritti dei lavoratori e promuovere una concorrenza leale e condizioni orientate al mercato per il commercio dei minerali critici.
6. L'accordo dovrebbe mirare a stabilire un'interpretazione condivisa delle politiche e delle pratiche distorsive non di mercato riguardanti i minerali critici, nonché altri settori correlati, e a sviluppare un'azione coordinata per promuovere la diversificazione delle catene di approvvigionamento, ridurre le vulnerabilità ed eliminare il rischio di dipendenze strategiche.

Aspetti inerenti alla sostenibilità

7. L'accordo dovrebbe incoraggiare la cooperazione nei lavori in corso, anche riguardo alle norme internazionali per la valutazione del ciclo di vita dei minerali critici, l'estrazione, l'etichettatura e il riciclaggio, al fine di sostenere catene di approvvigionamento sostenibili.
8. L'accordo dovrebbe promuovere livelli elevati di protezione ambientale in relazione ai minerali critici e favorire il miglioramento dei livelli di protezione ambientale in relazione al ciclo di vita dei minerali critici e al loro commercio.

9. L'accordo dovrebbe sottolineare l'importante ruolo svolto dagli accordi ambientali multilaterali nella protezione dell'ambiente, anche per quanto riguarda gli impatti ambientali derivanti dal ciclo di vita dei minerali critici, e l'importanza di attuare i pertinenti accordi ambientali multilaterali.
10. L'accordo dovrebbe incoraggiare misure che promuovano approcci di economia circolare e più efficienti sotto il profilo delle risorse per ridurre la domanda e l'impatto ambientale dell'estrazione dei minerali critici e dei processi correlati.

Aspetti inerenti al lavoro

11. L'accordo dovrebbe confermare l'intenzione di entrambe le parti di adottare e mantenere diritti del lavoro nelle rispettive leggi e prassi e di mantenere politiche che siano considerate appropriate per proteggere i lavoratori nel settore dei minerali critici da qualsiasi discriminazione in materia di impiego conformemente ai principi e diritti fondamentali nel lavoro dell'Organizzazione internazionale del lavoro.
12. L'accordo dovrebbe riconoscere l'importanza della cooperazione quale meccanismo per promuovere gli obiettivi comuni in materia di diritti del lavoro nell'ambito dell'estrazione e della lavorazione dei minerali critici.
13. L'accordo dovrebbe riconoscere l'importanza di consultare un'ampia gamma di portatori di interessi in merito alla politica commerciale relativa alle catene di approvvigionamento dei minerali critici, comprese le organizzazioni del lavoro, ambientali e imprenditoriali, i rappresentanti delle microimprese e delle piccole e medie imprese e le organizzazioni della società civile.

Aspetti internazionali

14. L'accordo dovrebbe riconoscere l'importanza di costanti sforzi bilaterali e multilaterali per rafforzare catene di approvvigionamento sostenibili ed eque attraverso norme comuni tra gli alleati e i partner. Di conseguenza, l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America coopereranno a livello bilaterale e in consessi multilaterali, a seconda dei casi, nell'intento di garantire catene di approvvigionamento dei minerali critici che siano sicure, sostenibili ed eque.